



د تبعیض نه کولو عمومي اعلامیه

د معلولیت پر بنسټ د تبعیض نه کولو اعلامیه (*Americans With Disabilities Act*) د معلولیت لرونکو امریکایانو د قانون (1990) او *Rehabilitation Act* (بیا په پښو د درولو قانون) 1973، د 504 برخې تر چتر لاندې

د اغیزناکو اړیکو او د پالیسیو د اصلاحاتو څخه د ډاډ ترلاسه کولو

لپاره د مرستې او یا خدمتونو غوښتنه ترسره کول

هر هغه څوک چې د اغیزناکو اړیکو او یا په پالیسیو یا پروسیجرونو کې د اصلاحاتو په موخه اضافي مرستې او یا خدمت ته اړتیا لري تر څو د DCYF په پروگرام، خدمت او یا فعالیت کې گډون وکړي، دوی باید له لاندې کار کوونکو څخه یوه ته هر څومره ژر (د پیښې د مهالویش له وخت څخه 48 ساعته وړاندې) چې کیدای شي خبر ور کړي:

1. د DCYF یو کار کوونکی یا

2. د DCYF ADA همغږي کوونکی

dcyf.adaaccessibility@dcyf.wa.gov

تلیفون: (360) 480-7230، د ریلې کاروونکي باید 1-1-7 ډایل کړي

ADA قانون هیڅ وخت DCYF د داسې کار په ترسره کولو باندې نه مجبوري چې په بنسټیزه توګه د پروگرامونو او یا خدمتونو ماهیت بدل کړي او یا اضافي مالي او یا اداري بار پرې تحمیل کړي.

د *Americans with Disabilities Act* (معلولیت لرونکو امریکایانو د قانون) 1990 د دویم سرلیک او *Rehabilitation Act* (بیا په پښو د درولو قانون) 1973، د 504 برخې د الزاماتو پر بنسټ د Washington آیالت د Department of Children, Youth, and Families (ماشومانو، ځوانانو، او کورنیو ډیپارټمنټ، DCYF) به د خپلو خدمتونو په پروگرامونو او یا فعالیتونو کې د مشخص شویو معلولیت لرونکو خلکو سره د دوی د معلولیت پر بنسټ تبعیض نه کوي.

اغیزناکې اړیکې

DCYF به د غوښتنې په صورت کې د معلولیت په شرایطو برابر وکسانو ته مناسبې مرستې او خدمتونه وړاندې کړي تر څو د اغیزناکو اړیکو څخه ډاډ ترلاسه کړي تر څو دوی وکولای شي په مساویانه ډول د DCYF په پروگرامونو، خدمتونو او فعالیتونو کې گډون وکړي. په دې مرستو او خدمتونو کې د هغو خلکو لپاره چې خبرو کولو، اوریدلو او لید په برخه کې ستونزې لري کیدای شي په شرایطو برابر د اشاروي ژبې ژباړن، په بریل خط باندې اسناد او معلوماتو ته د لاسرسي او اړیکو نورې لارې چارې شاملې وي.

په پالیسیو او پروسیجرونو کې اصلاحات

DCYF به په پالیسیو او پروگرامونو کې په دلایلو ولاړ اصلاحات رامنځته کړي تر څو ډاډ ترلاسه کړي چې معلولیت لرونکي خلک د DCYF په ټولو پروگرامونو، خدمتونو او فعالیتونو کې د گډون لپاره مساوي فرصت لري. د بیلګې په ډول د آیالت په دفترونو کې له خلکو سره د خدمتونو د وړاندې کوونکو حیواناتو ته ښه راغلاست ویل کیدي، په داسې حال کې چې په ټوله کې هلته د حیواناتو ورتګ بند دی.



Washington State Department of
CHILDREN, YOUTH & FAMILIES

US Department of Health & Human Service
Office of Civil Rights (د متحده آیالتونو د روغتیا او بشري سرچینو وزارت، د مدني حقونو دفتر)

د مدني حقونو اړوند د شکایت د ثبتولو لارښوونې
www.hhs.gov/civil-rights/submitting-a-complaint/complaint-process/index.html

د HHS - OCR د شکایت آنلاین پورتل:

<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/smartscreen/main.jsf>

د پوسټ له لارې Rehabilitation Act (د بیا په پښو درولو قانون) د 504

برخې اړوند د شکایت د ثبتولو لپاره، د مدني حقونو د تبعیض فورمه ډانلود کړئ:

www.hhs.gov/sites/default/files/ocr-60-day-frn-cr-crf-complaint-forms-508r-11302022.pdf

د شکایت فورمه دې پټې ته واستوئ:

د متمرکزې قضیې د مدیریت عملیات

.U.S. HHS – 200 Independence Ave., S.W

.Room 509F HHH Bldg

Washington DC 20201

Washington State Human Rights Commission د
(د واشنگټن آیالت د بشري حقونو کمیسیون، WSHRC)

www.hum.wa.gov

د پوسټ له لارې د عمومي استوګن ځای اړوند له تبعیض څخه د ډک چلند په اړه د

شکایت د ثبتولو لپاره، د عمومي استوګن ځای د شکایت فورمه ډانلود کړئ:

www.hum.wa.gov/file-complaint

• د شکایت فورمه دې پټې ته واستوئ:

WSHRC – Olympia Headquarters

711 S. Capitol Way, Suite 402

Olympia, WA 98504

د دې په اړه شکایتونه چې د DCYF پروګرام، خدمت او یا فعالیت د معلولیت لرونکو خلکو لپاره د لاسرسي وړ نه دي، باید مراجعو ته راجع شي:

Karin Morris, ADA همغږي کوونکی

Department of Children, Youth, and Families (د ماشومانو،

ځوانانو او کورنیو ډیپارټمنټ)

1500 Jefferson St., SE

Olympia, WA 98501

dcyf.adaaccessibility@dcyf.wa.gov

تلیفون: (360) 480-7230

Washington ریلې: 711 یا 1-800-833-6384

د Washington آیالت په معلولیت لرونکو خلکو او یا د معلولیت لرونکو خلکو

په یوه ګروپ باندې دوی ته د اضافي مرستو او خدمتونو او یا په پالیسیو کې په دلایلو

ولارو اصلاحاتو په بدل کې هیڅ ډول لګښتونه نه پلي کوي.

په داسې حال کې چې DCYF د ADA د شکایتونو یوه داخلي پالیسي لري، خو دا

پالیسي په هیڅ صورت د معلولیت لرونکي شخص لخوا د تبعیض اړوند

US Department of Justice's Civil Rights Division (د متحده

آیالتونو د عدلیې وزارت د مدني حقونو په څانګه) کې د ADA د دویم سرلیک څخه

د سرغړونې، Department of Health (د متحده آیالتونو د روغتیا) او بشري

خدمتونو په وړاندې کې د 504 برخې څخه د سرغړونې او یا د Washington

آیالت د بشري حقونو د کمیسیون.

US Department of Justice (د متحده آیالتونو د عدلیې، (DO)

وزارت د مدني حقونو څانګه

<https://civilrights.justice.gov>

د مدني حقونو د تر پښو لاندې کولو په اړه په آنلاین ډول د راپور ور کولو لپاره له

Department Of Justice (د عدلیې وزارت) سره اړیکه ونیسئ:

<https://civilrights.justice.gov/report>

د پوسټ له لارې د ADA د شکایت د ثبتولو لپاره، د ADA د شکایت فورمه ډانلود

کړئ:

www.ada.gov/t2cmpfrm.html

د شکایت فورمه دې پټې ته واستوئ:

د متحده آیالتونو (DO) - د مدني حقونو څانګه

950 Pennsylvania Ave, NW

4CON, 9th Floor

Washington, DC 20530

DCYF تبعیض نه کوي او همدارنګه د نوک، رنګ، جنسیت، مذهب، عقیدې، مدني حالت، ملي اصل، جنسي تمایل، عمر، د تجربه کار حالت، یا موجودیت په پام کې نیولو پرته د ټولو خلکو لپاره خپلو پروګرامونو او خدمتونو ته مساوي لاسرسي برابر کوي. هر ډول فزیکي، حسي، یا ذهني معلولیت.

که چیرې تاسو غواړئ چې لډی خپرونې وړیا کاپي په بدیل بڼه یا ژبه کې ولرئ، مهرباني وکړئ د DCYF Constituent Relations (DCYF اساسي اړیکې) سره په 1-800-723-4831 یا برېښنالیک communications@dcyf.wa.gov اړیکه ونیسئ.
DCYF PUBLICATION HR_0012 PA (02-2023) Pashtu